

Dąbrowa Górnicza, dn. 19-10-2012 r.

Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.
w Dąbrowie Górniczej

**Prezydent Miasta
Dąbrowa Górnicza**

**WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE CZASU OBOWIĄZYWANIA
DOTYCHCZASOWYCH TARYF DLA ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W WODĘ
I ZBIOROWEGO ODPROWADZANIA ŚCIEKÓW**

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Dąbrowie Górniczej przedkłada Wniosek o przedłużenie czasu obowiązywania dotychczasowych taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza na okres od dnia 1 stycznia 2013 roku do dnia 31 marca 2013 roku.

Z poważaniem

CZŁONEK Z
DYREKTOR DS. FINANSOWYCH

[Signature]
mgr Iwona Kasperczyk

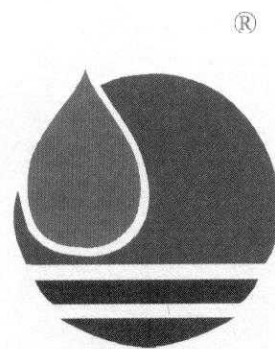
**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR GENERALNY**

[Signature]
mgr inż. Andrzej Malinowski

Załączniki:

1. Taryfy.
2. Uzasadnienie wniosku o zatwierdzenie taryf.

Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.
w Dąbrowie Górniczej



WNIOSEK

**O PRZEDŁUŻENIE CZASU OBOWIĄZYWANIA
DOTYCHCZASOWYCH TARYF
DLA ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W WODĘ
I ZBIOROWEGO ODPROWADZANIA ŚCIEKÓW
na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza
na okres od 1.01.2013 r. do 31.03.2013 r.**

Załączniki:

1. Taryfy.
2. Uzasadnienie wniosku o zatwierdzenie taryf.

TARYFY

dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków

będące podstawą Wniosku o przedłużenie
czasu obowiązywania dotychczasowych taryf
na okres od 1 stycznia 2013 roku do 31 marca 2013 roku.
zatwierdzone Uchwałą.....
Nr.....z dnia.....



Dąbrowa Górnicza, dnia 19 października 2012 roku

Spis treści:

	strona
1. Informacje ogólne.	2
2. Rodzaj prowadzonej działalności.	3
3. Taryfowe grupy odbiorców.	3
4. Rodzaje oraz wysokości cen i stawek opłat.	4
5. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe.	18
6. Warunki stosowania cen i stawek opłat.	19
6.1. Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców.	19
6.2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług.	20



1. Informacje ogólne.

Niniejsze taryfy stanowią zestawienie cen stawek i opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków obowiązujące na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza na okres 3 miesięcy od dnia 1 stycznia 2013 roku do dnia 31 marca 2013 roku. Taryfy określają też warunki ich stosowania.

Taryfy opracowane zostały na podstawie zasad określonych w Art.20-23 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) zwanej dalej ustawą oraz przepisami Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 roku w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz.U. Nr 127, poz. 886), zwanego dalej rozporządzeniem.

Taryfowe ceny i stawki opłat dotyczą wszystkich odbiorców usług wodociągowo-kanalizacyjnych świadczonych przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej, z wyłączeniem dostawców i odbiorców hurtowych oraz dostarczających nieczystości płynne z terenów nie skanalizowanych.



2. Rodzaj prowadzonej działalności.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na podstawie zezwolenia wydanego Decyzją Zarządu Miasta Dąbrowy Górniczej Nr 56 z dnia 9.09.2002 r.

Zgodnie z zezwoleniem przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest: ujmowanie, uzdatnianie i dostarczanie wody oraz odprowadzanie ścieków za pomocą urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa.

3. Taryfowe grupy odbiorców.

Uwzględniając sposób korzystania z urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych dokonano podziału odbiorców usług na taryfowe grupy.

W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę wyłoniono następujące grupy odbiorców usług:

- Grupa 1 - gospodarstwa domowe, wszelkie formy budownictwa mieszkaniowego;
- Grupa 2 – pozostali odbiorcy.



W zakresie odprowadzania ścieków także wyodrębniono następujące taryfowe grupy odbiorców:

- Grupa 1 - gospodarstwa domowe, wszelkie formy budownictwa mieszkaniowego;
- Grupa 2 – pozostali odbiorcy.

4. Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat.

W rozliczeniach z poszczególnymi taryfowymi grupami odbiorców usług zastosowano taryfy wieloczasowe.

Taryfa za zbiorowe zaopatrzenie w wodę zawiera:

1. Cenę za m³ dostarczonej wody, w rozliczeniach dokonywanych na podstawie odczytu wskazań wodomierza lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody.
2. Stawkę opłaty abonamentowej na odbiorcę:
 - w rozliczeniach na podstawie zapotrzebowania na wodę,
 - w rozliczeniach na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody;
 - w rozliczeniach z osobą korzystającą z lokalu w budynku wielolokalowym.
3. Stawkę opłaty za przyłączenie.

Doliczona stawka podatku VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Taryfa za zbiorowe odprowadzanie ścieków zawiera:

1. Cenę za m³ odprowadzonych ścieków w rozliczeniach z odbiorcami za ilość odprowadzonych ścieków, ustaloną na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego lub zużycia wody określonego zgodnie ze wskazaniem wodomierza lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody.
2. Stawkę opłaty abonamentowej na odbiorcę:
 - ▣ w rozliczeniach na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego lub zdolności odbiorczych wyrażonych zapotrzebowaniem na wodę;
 - ▣ w rozliczeniach za ilość odprowadzonych ścieków ustaloną na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody.
3. Stawkę opłaty za przyłączenie.
4. Stawkę opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych.

Doliczona stawka podatku VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Taryfa za zbiorowe zaopatrzenie w wodę:

I. Cena za m³ dostarczonej wody:

Grupa 1 -	5,82 zł/m ³	z VAT	6,29 zł/m ³
Grupa 2 -	5,82 zł/m ³	z VAT	6,29 zł/m ³

II. Stawka opłaty abonamentowej na odbiorcę w Grupie 1i 2:

1) opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie zapotrzebowania na wodę:

a) gotowość do świadczenia usług:

5,52 zł/m-c	z VAT	5,96 zł/m-c
-------------	-------	-------------

b) odczyt ustalony w zł/ jednostkę odczytu/ okres rozliczeniowy:

3,52 zł	z VAT	3,80 zł
---------	-------	---------

c) rozliczenie należności ustalone w zł/jednostkę rozliczenia/okres rozliczeniowy:

2,63 zł	z VAT	2,84 zł
---------	-------	---------

2) opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie przeciętnych norm zużycia wody:

a) gotowość do świadczenia usług:

5,52 zł/m-c	z VAT	5,96 zł/m-c
-------------	-------	-------------



b) rozliczenie należności ustalone w zł/jednostkę rozliczenia/okres rozliczeniowy:

2,63 zł z VAT 2,84 zł

3) opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie wodomierza lokalowego:

a) odczyt ustalony w zł/ jednostkę odczytu/ okres rozliczeniowy:

3,52 zł z VAT 3,80 zł

b) rozliczenie należności ustalone w zł/jednostkę rozliczenia/okres rozliczeniowy:

2,63 zł z VAT 2,84 zł

III. Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa, wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług w Grupie 1i 2:

85,23 zł/za przyłączenie z VAT 92,05 zł



Taryfa za zbiorowe odprowadzanie ścieków:

I. Cena za m³ odprowadzonych ścieków:

Grupa 1 -	6,08 zł/m ³	z VAT	6,57 zł/m ³
Grupa 2 -	6,08 zł/m ³	z VAT	6,57 zł/m ³

II. Stawka opłaty abonamentowej na odbiorcę w Grupie 1 i 2:

- 1) opłata abonamentowa na odbiorcę, rozliczanego na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego lub zdolności odbiorczych wyrażonych zapotrzebowaniem na wodę:

- a) gotowość do świadczenia usług:

12,40 zł/m-c z VAT 13,39 zł/m-c

- b) odczyt ustalony w zł/ jednostkę odczytu/ okres rozliczeniowy – dla odbiorcy, który wyposażył instalację w urządzenie pomiarowe oraz odbiorcy nie korzystającego z dostaw wody z PWiK a odprowadzającego ścieki:

3,52 zł z VAT 3,80 zł

- c) rozliczenie należności ustalone w zł/jednostkę rozliczenia/okres rozliczeniowy - dla odbiorcy, który wyposażył instalację w urządzenie pomiarowe oraz odbiorcy nie korzystającego z dostaw wody z PWiK a odprowadzającego ścieki:

2,63 zł z VAT 2,84 zł



2) opłata abonamentowa na odbiorcę rozliczanego na podstawie norm zużycia wody:

a) gotowość do świadczenia usług:

12,40 zł/m-c z VAT 13,39 zł/m-c

III. Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa, wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług w Grupie 1 i 2:

85,23 zł/za przyłączenie z VAT 92,05 zł

IV. Stawkę opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych.

1. Podstawa prawna wprowadzenia opłat.

a) Ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz.U. z 2006 r., Nr 123, poz. 858 z późn. zm.).

b) Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 136, poz. 964).



c) Obwieszczenie Ministra Środowiska z dn. 16.09.2011 r. w sprawie wysokości stawek kar za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz za przekroczenia dopuszczalnego poziomu hałasu, na rok 2012 (MP. Z 2011 r., Nr94 poz.957) [Art. 291 ust. 2 i Art. 312 ustawy z dnia 27.04.01 r. Prawo ochrony środowiska - Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z z późn. zm.].

2. Zakres obowiązywania opłat.

Poniższe opłaty obowiązują dostawców ścieków określonych w Art. 2 pkt. 11 ustawy wymienionej w punkcie 1. ppkt. a: „ścieki przemysłowe - ścieki, nie będące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handlową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu”.

3. Metodyka naliczania opłat za przekroczenia warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych.

Temperatura (Grupa I)

Wysokość opłat za przekroczenia dopuszczalnej temperatury wprowadzonych ścieków ustala się :



- za ścieki , których temperatura przekracza dopuszczalną wielkość o mniej niż 5°C, według wzoru : $O_{pt} = (T_a - T_d) \times Q \times C_{t1}$
- za ścieki , których temperatura przekracza dopuszczalną wielkość o 5°C i więcej według wzoru: $O_{pt} = (T_a - T_d) \times Q \times C_{t2}$

Gdzie:

O_{pt} - opłata za przekroczenia dopuszczalnej temperatury (w PLN)

$(T_a - T_d)$ - ilość stopni przekroczenia dopuszczalnej temperatury

T_a - temperatura ścieków stwierdzona w próbie kontrolnej (w °C)

T_d - temperatura ścieków – dopuszczalna (w °C) zgodnie z rozporządzeniem wymienionym w punkcie 1. ppkt. b i podana w punkcie 5.

x - znak mnożenia

Q - ilość odprowadzanych ścieków w okresie obliczeniowym (w m³)

C_{t1} - jednostkowa stawka opłaty za przekroczenia dopuszczalnej wartości temperatury o mniej niż 5°C za każdy stopień przekroczenia (w PLN/m³)

C_{t2} - jednostkowa stawka opłaty za przekroczenia dopuszczalnej Wartości temperatury o 5°C i więcej za każdy stopień przekroczenia (w PLN/m³)

C_{t1}, C_{t2} - wskaźniki zgodne z obwieszczeniem wymienionym w punkcie 1. ppkt. c podane w punkcie 5 w tabeli.

Odczyn pH (Grupa I)

Wysokość opłat za przekroczenie dopuszczalnego odczynu wprowadzanych ścieków ustala się :



- za ścieki, których pH jest wyższe od górnej lub niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o mniej niż 0,5 jednostki pH, według wzoru :

$$O_{po} = Q \times C_{pH1}$$

- za ścieki, których pH jest wyższe od górnej lub niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o 0,5 do 1,5 jednostki pH, według wzoru :

$$O_{po} = Q \times C_{pH2}$$

- za ścieki, których pH jest wyższe od górnej lub niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o więcej niż 1,5 do 2,5 jednostki pH, według wzoru :

$$O_{po} = Q \times C_{pH3}$$

- za ścieki, których pH jest wyższa od górnej granicy lub niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o więcej niż 2,5 jednostki pH, według wzoru :

$$O_{po} = Q \times C_{pH4}$$

Gdzie:

- O_{po} - opłata za przekroczenia dopuszczalnego odczynu (w PLN) według rozporządzenia wymienionego w punkcie 1. ppkt. b i podana w punkcie 5.
- Q - ilość odprowadzanych ścieków w okresie obliczeniowym (w m^3)
- x - znak mnożenia
- C_{pH1} - jednostkowa stawka opłat za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o mniej niż 0,5 pH (w PLN/ m^3)
- C_{pH2} - jednostkowa stawka opłat za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o 0,5 pH



do 1,5 pH (w PLN/m³)

C_{pH3} - jednostkowa stawka opłat za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o więcej niż 1,5 pH do 2,5 pH (w PLN/m³)

C_{pH4} - jednostkowa stawka opłat za ścieki, których pH jest wyższe od górnej albo niższe od dolnej wartości dopuszczalnej o więcej niż 2,5 pH (w PLN/m³)

C_{pH1} , C_{pH2} , C_{pH3} , C_{pH4} –

wskaźniki zgodne z obwieszczeniem wymienionym w punkcie 1. ppkt. c i podane w punkcie 5 w tabeli.

Parametry określone w Grupach II i III

Wysokość opłat za przekroczenie dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń z Grup II i III ustala się według wzoru :

$$O_{pw} = \frac{(S_a - S_d)}{1000} \times Q \times C_j$$

Gdzie:

O_{pw} - opłata za przekroczenia wartości wskaźników zanieczyszczeń (w PLN)

S_a - wielkość stężenia stwierdzona w próbie kontrolnej (w g/m³)

S_d - wielkość stężenia dopuszczalnego (w g/m³) z rozporządzeniem wymienionym w punkcie 1. ppkt. b i podanego w punkcie 5.

x - znak mnożenia

Q - ilość odprowadzonych ścieków w okresie obliczeniowym (w m³)

C_j - wskaźnik dla danego parametru zgodnie z obwieszczeniem



wymienionym w punkcie 1. ppkt. c i podany w tabeli w punkcie 5.

Sumowanie opłat

Grupy od I do III:

Opłata za równoczesne przekroczenie wskaźników grup I, II, III obliczana będzie jako suma opłat za wskaźniki grup I, II, III, wyliczonych według w/w zasad.

Grupa II:

Jeżeli przekroczenie dopuszczalnych ilości substancji, w tym substancji wyrażonych jako wskaźnik, dotyczy więcej niż jednej substancji, to opłatę ustala się, przyjmując ilość tej substancji, której przekroczenie pociąga za sobą najwyższą opłatę.

Grupa III:

Jeżeli przekroczenie dopuszczalne ilości substancji w ściekach, w tym substancji wyrażonych jako wskaźnik, dotyczy więcej niż jednej substancji, do ustalenia opłaty przyjmuje się wszystkie substancje, których dopuszczalna wartość została przekroczona.

4. Okres obliczeniowy.

Okres obliczeniowy jest to czas w dniach od daty pobrania próby kontrolnej, w której wykazano przekroczenie parametrów



dopuszczalnych określonych zgodnie z rozporządzeniem podanym w punkcie 1. ppkt. b i trwający do dnia poprzedzającego dzień pobrania próby kontrolnej, w której wykazano zgodność z w/w parametrami dopuszczalnymi.

Sposób poboru prób, zakres badań oraz ich finansowanie określa wewnętrzna procedura Spółki.

5. Wartości wskaźników.

Nazwa wskaźnika	Jednostka	¹⁾ Najwyższa dopuszczalna wartość	²⁾ Jednostkowa stawka opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do kanalizacji
I	II	III	IV
Grupa I			zł/m³
Temperatura	°C	35,0	C _{t1} = 0,60 C _{t2} = 1,21
Odczyn	Jednostka odczynu w stopniach	6.5 ≤ pH ≤ 9.5	C _{pH1} = 1,21 C _{pH2} = 3,02 C _{pH3} = 6,03 C _{pH4} = 11,70
Grupa II		Sd	Cj - zł/kg
Azot amonowy	g/m ³ (mg/l)	100,0	24,11
Azot azotynowy		10,0	24,11
Fosfor ogólny		10,0	24,11
BZT ₅		600,0	24,11
ChZT		1000,0	14,49
Siarczyny		10,0	14,49
Siarczany		500,0	4,47
Chlorki		1000,0	4,47
Zawiesina ogólna		500,0	4,47
Grupa III		Sd	Cj - zł/kg
Fluorki	g/m ³ (mg/l)	20,0	241,22
Siarczki		1,0	791,18
Rodanki		30,0	422,10
Fenole lotne (indeks fenolowy)		15,0	422,10
Węlowodory ropopochodne		15,0	422,10



Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	g/m ³ (mg/l)	100,0	422,10
Surfakanty anionowe (substancje powierzchniowo czynne anionowe)		15,0	422,10
Surfakanty niejonowe (substancje powierzchniowo czynne niejonowe)		20,0	422,10
Bar		5,0	633,19
Beryl		1,0	633,19
Bor		10,0	633,19
Cynk		5,0	633,19
Cyna		2,0	633,19
Chrom ogólny		2,0	633,19
Kobalt		1,0	633,19
Molibden		1,0	633,19
Selen		1,0	633,19
Tal		1,0	633,19
Tytan		2,0	633,19
Wanad		2,0	633,19
Cyjanki związane		5,0	633,19
Chlor całkowity		4,0	791,18
Chlor wolny		1,0	791,18
Cyjanki wolne		0,5	791,18
Antymon		0,5	791,18
Arsen		0,5	791,18
Chrom sześciowartościowy		0,2	791,18
Miedź		1,0	791,18
Nikiel		1,0	791,18
Ołów		1,0	791,18
Srebro		0,5	791,18
Adsorbowalne związki chloroorganiczne - AOX		1,0	791,18
Lotne związki chloroorganiczne - VOX (chlorowane węglowodory lotne)		1,5	791,18
Lotne węglowodory chloroorganiczne - BTX (benzen, toluen, ksylen)		1,0	791,18
Insektycydy fosforoorganiczne		0,1	1055,29
Rtęć		0,2	1055,29
Kadm		0,4	1055,29
Tetrachlorometan (CCl ₄)		3,0	1055,29
Pentachlorofenol (PCP)		2,0	1055,29
Heksachlorobenzen (HCB)		2,0	1055,29
Heksachlorobutadien (PCBD)		3,0	1055,29



Trichlorometan (chloroform) (CHCl ₃)	g/m ³ (mg/l)	3,0	1055,29
1, 2 -dichloroetan (EDC)		5,00	1055,29
Trichloroetylen (TRI)		1,0	1055,29
Tetrachloroetylen (PER)		2,50	1055,29
Trichlorobenzen (TCB)		2,0	1055,29
Heksachlorocykloheksan (HCH)		0,0	1150,85
Aldryna, dieldryna, endryna, izodryna		0,00	1150,85
Dwuchlorodwufenylotrójchloroetan (DDT)		0,0	1150,85
Wielopierścieniowe chlorowane dwufenyle (PCB)		0,0	1150,85
Wielopierścieniowe chlorowane trójfenyle (PCT)		0,0	1150,85

¹⁾ zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.

²⁾ Jednostkowe stawki opłat zgodnie z Obwieszczeniem Ministra Środowiska w sprawie wysokości jednostkowych stawek kar za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz za przekroczenia dopuszczalnego poziomu hałasu, na rok 2012.



5. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe.

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami ustawy i rozporządzenia wymienionymi w pkt. 1 Taryfy.

Ilość wody dostarczanej do nieruchomości ustala się na podstawie wskazań wodomierza głównego, a w przypadku jego braku w oparciu o normy zużycia wody z uwzględnieniem ustaleń Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków dla Gminy Dąbrowa Górnicza.

Ilość ścieków w budynkach wyposażonych w urządzenia pomiarowe ustala się w oparciu o ich wskazania. W przypadku braku wyposażenia budynków w urządzenia pomiarowe – ilość ścieków, zgodnie z art. 27, ust. 5 ustawy ustala się jako równą ilości wody pobranej lub określonej w umowie.

W rozliczeniach ilości odprowadzanych ścieków ilość bezpowrotnie zużytej wody uwzględnia się wyłącznie w przypadkach, gdy wielkość zużycia na ten cel ustalona jest na podstawie dodatkowego wodomierza zainstalowanego na koszt odbiorcy usług.

W przypadku niesprawności wodomierza głównego ilość pobranej wody ustala się na podstawie warunków określonych w umowie. Przedsiębiorstwo na wniosek odbiorcy usług dokonuje sprawdzenia prawidłowości działania wodomierza, jednak w przypadku braku potwierdzenia jego niesprawności, pokrywa on koszty jego sprawdzenia.



Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki na warunkach i w terminach określonych umową.

6. Warunki stosowania cen i stawek opłat.

6.1. Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców.

PWiK Sp. z o.o. realizuje zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na podstawie Zezwolenia wydanego decyzją Nr 56 Zarządu Miasta Dąbrowa Górnicza z dnia 9 września 2002 r. Szczegółowe zasady określa Regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków dla Gminy Dąbrowa Górnicza, przyjęty Uchwałą LI/983/06 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej podjętą w dniu 25 stycznia 2006 roku. Zbiorowe zaopatrzenie w wodę dokonywane jest dla odbiorców usług w oparciu o takie same zasady technologiczne i techniczne. PWiK Sp. z o.o. eksploatuje trzy systemy ujęć wody głębinowej i 1 stację uzdatniania wody oraz ok. 510,17 km sieci wodociągowej z przyłączykami.

W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków PWiK Sp. z o.o. wykorzystuje ok. 163,28 km sieci kanalizacyjnej z przyłączykami oraz trzy mechaniczno-biologiczne oczyszczalnie ścieków (w tym GOŚ pracująca do końca 2012 r.), prowadząc obsługę odbiorców usług z uwzględnieniem wymagań ochrony środowiska.



W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków Spółka zapewnia zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnia należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

6.2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług.

Określone w Taryfie ceny i stawki opłat stosuje się przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów, które wynikają z obowiązujących przepisów prawnych i szczegółowo zostały określone w zezwoleniu na działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków wydanego Decyzją Zarządu Miasta Dąbrowy Górniczej Nr 56 z dnia 9.09.2002 r. oraz w Regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków dla Gminy Dąbrowa Górnicza, przyjętego Uchwałą Nr LI/983/06 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej podjętą w dniu 25 stycznia 2006 roku.

Jakość wody produkowanej przez przedsiębiorstwo jest zgodna zarówno z normami krajowymi, jak i normami europejskimi. Przedsiębiorstwo systematycznie przekazuje odbiorcom szczegółowe informacje o jej jakości.

CZŁONEK ZARZĄDU
DYREKTOR DS. FINANSOWYCH

mgr inż. Ryszard Kasperczyk

PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR GENERALNY

mgr inż. Andrzej Malinowski

UZASADNIENIE

**wniosku o przedłużenie czasu obowiązywania
dotychczasowych taryf**



1. Zakres świadczonych usług i lokalnych uwarunkowań ich świadczenia.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej działa od 18 grudnia 1996 roku jako spółka prawa handlowego, w której na dzień dzisiejszy 52,3% udziałów posiada Gmina Dąbrowa Górnicza, 13,7% pracownicy Spółki, natomiast 34% udziałów przypada firmie RWE Aqua GmbH z siedzibą w Berlinie.

Przedmiotem działania Przedsiębiorstwa w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków – zgodnie z Ustawą z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. Nr 123/06, poz. 858 z późn. zm.)) – jest:

- ▣ pobór , uzdatnianie i dostarczanie wody
- ▣ odprowadzanie i oczyszczanie ścieków

Zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej Nr XXXII/594/2000 z dnia 30 sierpnia 2000 roku w sprawie kierunków polityki Gminy w zakresie gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza, realizacji inwestycji wodociągowo-kanalizacyjnych oraz zasad ustalania opłat za wodę i ścieki - Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej odpowiada za nieprzerwane dostarczanie wody i odbiór ścieków na terenie Gminy, właściwą jakość wody, ochronę środowiska naturalnego zgodnie



z udzielonymi pozwoleniami wodno-prawnymi, jak również odpowiada za prowadzenie racjonalnej gospodarki majątkiem infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej przy zachowaniu zasad ekonomiki i racjonalizacji kosztów.

Z opłat za świadczone usługi Przedsiębiorstwo pokrywa całkowite koszty utrzymania i bieżącej eksploatacji sieci i urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych na terenie gminy, prowadząc także, w zależności od pozyskanych środków, modernizację posiadanego majątku. Zadania te wykonywane są na poziomie umożliwiającym utrzymanie wysokiej jakości świadczonych usług.

PWiK Sp. z o.o. wykonuje w/w zadania prowadząc aktualnie eksploatację:

- ok. 510,17 km sieci wodociągowej z przyłączykami,
- siedemnastu hydroforów,
- ok. 163,28 km sieci kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej z przyłączykami,
- trzech mechaniczno-biologicznych oczyszczalni ścieków (w tym GOŚ pracująca do końca 2012 r.),
- dziewięciu przepompowni ścieków,
- trzech systemów ujęć wody głębinowej i 1 stacji uzdatniania wody.

Obsługiwany przez Spółkę teren to 188 km² powierzchni Gminy Dąbrowa Górnicza, jednej z największych aglomeracji wielkomiejskich w kraju. W mieście zamieszkuje 124 tys. mieszkańców, skupionych głównie w dwóch



dzielnicach: Centrum i Gołonóg. Znaczną część Dąbrowy Górniczej zajmują działki o charakterze rolniczym i tereny zielone.

Z usług zbiorowego dostarczania wody korzysta obecnie ok. 99,97% mieszkańców miasta. Natomiast z usług w zakresie zbiorowego odbioru, oczyszczania i odprowadzania ścieków korzysta około 82% ogółu mieszkańców. Stosunkowo niski procent mieszkańców objętych usługami zbiorowego odbioru ścieków jest wynikiem rozproszenia odbiorców na terenach o charakterze rolniczym, z których beczkowozami wywożone są nieczystości płynne ze zbiorników bezodpływowych do eksploatowanych przez Spółkę oczyszczalni. Prowadzona realizacja programu gminnego, polegającego na uporządkowaniu gospodarki wodno-ściekowej w mieście przyczynić się ma do zwiększenia ilości mieszkańców podłączonych do systemu kanalizacyjnego.

2. Standardy jakościowe usług, wpływ ustalonych taryf na ich poprawę.

W zakresie jakości świadczonych usług Przedsiębiorstwo realizuje zadania określone w:

- Zezwoleniu na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, wydanym decyzją Nr 56 Zarządu Miasta Dąbrowa Górnicza z dnia 9 września 2002 roku;



- Regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków dla Gminy Dąbrowa Górnicza, przyjętym Uchwałą Nr LI/983/06 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej podjętą w dniu 25 stycznia 2006 roku;
- umowach z poszczególnymi odbiorcami usług wodociągowo – kanalizacyjnych;
- przepisach prawnych dotyczących ochrony środowiska i ustalających wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym wymagań: bakteriologicznych, fizykochemicznych i organoleptycznych.

W celu poprawy jakości usług Przedsiębiorstwo ponad dotychczasowe działania:

1. Stale poprawia jakość i dostępność kontaktów z Klientami firmy.
2. Uzyskało akredytację na wykonywanie badań fizyko – chemicznych wody i ścieków oraz wykonywanie badań mikrobiologicznych wody. Otrzymało również akredytację na pobieranie próbek wody (PN-ISO 5667-5:2003, PN-EN ISO 19458:2007) oraz pobieranie próbek ścieków (PN-ISO 5667-10:1997). Uzyskało także zatwierdzenie systemu jakości wykonywanych badań - decyzja Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego z 2011 r.
3. Podjęło współpracę ze Stowarzyszeniem Wodociągowców Województwa Śląskiego. Głównym celem Stowarzyszenia jest



integrowanie przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych oraz wypracowywanie i prezentowanie opinii środowiska oraz wniosków wobec władz samorządowych i państwowych.

4. Czynnie uczestniczy w opracowywaniu i realizacji programu rozwoju gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy, którego elementem realizowanym przez PWiK Sp. z o.o. będzie modernizacja oczyszczalni ścieków CENTRUM.

Przy niskim zużyciu wody przez mieszkańców gminy i zmniejszeniu ilości dostarczanych do oczyszczania ścieków Spółka utrzymuje na wysokim standardzie parametry techniczno-ekonomiczne. Stale zmniejszające się zużycie wody przez mieszkańców Dąbrowy Górniczej oznacza, że rosną koszty jednostkowe dostarczania wody, gdyż praktycznie nie ma możliwości dostosowania istniejących sieci i urządzeń infrastruktury wodociągowej do znacznie mniejszych przepływów, występujących przy obecnym zapotrzebowaniu. Ze zmniejszeniem poboru wody wystąpiła zmiana charakterystyki czasowej jej poboru. Występują znaczne wahania w przepływach - po prawie zerowym zużyciu w nocy, następuje szybki wzrost poboru w godzinach rannych do maksymalnych poborów notowanych w godzinach popołudniowych. W praktyce nie ma możliwości zmniejszenia istniejącego przekroju rurociągów do poziomu, który wynika ze średniego dobowego przepływu. Ten sam problem dotyczy pozostałych eksploatowanych przez Spółkę urządzeń, które muszą w okresach



szczytowego poboru (z uwzględnieniem bezpieczeństwa pożarowego) zapewnić dostawę wody oraz odbiór i oczyszczanie ścieków w wymaganym przez odbiorców i przepisy poziomie. Utrzymanie urządzeń w stanie gotowości w znaczący sposób wpływa na koszty świadczonych przez Spółkę usług.

Infrastruktura wodociągowa i kanalizacyjna w kraju rozwija się dynamicznie głównie dzięki strumieniowi pieniędzy z funduszy unijnych. Poza inwestycjami w drogi, koleje i lotniska, najwięcej środków z dotacji Unii Europejskiej przeznaczają się na rozwój systemów wodno-kanalizacyjnych. Nie znaczy to jednak, że branża nie ma problemów z finansowaniem inwestycji. Działa także pod wielką presją czasu, gdyż zbliżają się terminy dostosowania tej infrastruktury do wymogów unijnych.

Biorąc pod uwagę gospodarkę całego kraju każda udana inwestycja z zakresu kanalizacji i oczyszczania ścieków jest ważna, ponieważ przyczynia się do poprawy jakości zasobów wodnych i wypełnienia przez Polskę zobowiązań akcesyjnych. Oczywiście, efekt ekologiczny jest zróżnicowany. Duża część środków unijnych obecnej perspektywy finansowej została przeznaczona na realizację projektów wpisujących się w politykę zrównoważonego rozwoju regionów i mających na celu racjonalne korzystanie z zasobów środowiska, zapobieganie jego degradacji i dewastacji. Stanowi to wypełnianie zobowiązań akcesyjnych w dziedzinie ochrony środowiska i realizacji polityk horyzontalnych Unii Europejskiej oraz ma znaczenie dla wzrostu konkurencyjności Polski. Jednym z warunków rozwoju gospodarczego kraju jest zapewnienie szeroko pojętej podstawowej



infrastruktury technicznej, w tym infrastruktury ochrony środowiska. Rozbudowa infrastruktury wodno-ściekowej ma pośredni wpływ na wypełnienie wymagań stawianych przez dyrektywy środowiskowe Unii Europejskiej.

Obecnie w gminie prowadzona jest największa inwestycja w historii miasta – Projekt pod nazwą „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w gminie Dąbrowa Górnicza”. Projekt realizowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Spójności oraz środków własnych gminy. Inwestycja została podzielona na dwa etapy. Etap pierwszy przewidziany do realizacji w latach 2007-2014. Drugi przewidziany jest na lata 2013-2015. PWiK Sp. z o.o. jest czynnym uczestnikiem Programu. W roku 2013 Spółka przewiduje kontynuację rozpoczętej modernizacji oczyszczalni ścieków CENTRUM. Jest to główne i priorytetowe zadanie, które prowadzone jest dla podwyższenia ochrony środowiska i zasobów wód. Zmodernizowana oczyszczalnia przyjmie ścieki z terenu swojej obecnej zlewni oraz zlewni dotąd obsługiwanej przez Grupową Oczyszczalnię Ścieków w Strzemieszyczach. Ta ostatnia w ramach Projektu zostanie zlikwidowana a wybudowana na jej miejsce nowoczesna przepompownia ścieków skieruje ścieki na teren Oczyszczalni CENTRUM. W roku 2013 PWiK Sp. z o.o. prowadzić będzie odtworzenie i modernizację sieci oraz obiektów wodociągowych i kanalizacyjnych koordynując prace z zadaniami Gminy realizowanymi w zakresie Programu.



3. Warunki ekonomiczne uzasadniające przedłużenie obowiązywania dotychczasowych taryf.

Przy utrzymaniu dotychczasowego poziomu naliczanej amortyzacji, planowanej przez Rząd niskiej inflacji oraz przewidywanych do przeprowadzenia działań oszczędnościowych w Spółce, Zarząd Spółki wnosi o przedłużenie czasu obowiązywania dotychczasowych taryf. Jednocześnie przewiduje, że brak podwyżki w pierwszym kwartale przyszłego roku przyczyni się do zahamowania spadku sprzedaży usług podstawowych Spółki. Zarząd przewiduje także, że utrzymanie istniejącego poziomu taryf nie wpłynie na pogorszenie się sytuacji finansowej Spółki.

**CZŁONEK ZARZĄDU
DYREKTOR DS. FINANSOWYCH**

mgr Iwona Kasperczyk

**PRZES ZARZĄDU
DYREKTOR GENERALNY**

mgr inż. Andrzej Malinowski